

شيخ اياز جي خطن جو تحقيقي ۽ تنقيدي اڀياس Research and critical Study of Shaikh Ayaz's Letters

Abstract:

Letter is a direct or personal written or printed message addressed to a common person, fellow, and friend or loved one. Letters can be formal or informal but both played a vital role in communication as well as in developing relationships. A literary letter is a form of writing written by one person to another to share day to day affairs, emotions and inner being in a very impressive way. These kinds of letters have great importance in literature. Shaikh Ayaz not only is known as a great modern sindhi and urdu poet but he has an inordinate command on prose. He has written a lot in prose, especially his literary and romantic letters, "Punhal khan poe" and "je kakkakooria kaapri" are worth written and master pieces of Sindhi Language and Literature. In this research article it has been tried to discuss different aspects of letters of sheikh Ayaz. Like: theme, content, diction, thought, language and specially its impacts on sindhi literature is discoursed in detail.

شيخ اياز هڪ اهڙو سگهارو سير جڙهار هو جنهن کي هڪ ئي وقت نثر توڙي نظم تي وڏي دسترس حاصل هئي. هن جو نظم ته موز جي پرن جهڙو پيارو ۽ حسين آهي. پر سندس نثر جو اسلوب ۽ انداز پڻ نرم ۽ نرالو آهي. اياز جي نثر جو اهو اسلوب ۽ انداز ئي آهي. جيڪو کيس ٻين سنڌي نثر نگارن کان مختلف ۽ منفرد بڻائي ٿو. هن جي نثر ۾ پنهنجو هڳاءُ ۽ حسن آهي. پنهنجي انفراديت، نج نبار سادگي ۽ سندر تا آهي ۽ اهي گڻ ئي کيس سنڌي ادب خاص ڪري جديد سنڌي شاعريءَ ۾ هڪ اعليٰ مقام عطا ڪن ٿا.

“انفراديت هر عظيم فنڪار لاءِ ايتري ضروري آهي، جيتري گل لاءِ خوشبوءِ، هر عظيم فنڪار پنهنجي ڪائنات جو جوڙيندڙ هوندو آهي. هر عظيم قلمڪار جي سٺ ڏسي، يڪدم انهيءَ نتيجي تي پهچجي ٿو ته، اها خوشبوءِ فقط هن جي روح جي ئي سگهي ٿي” (1).

مٿين راءِ جي روشنيءَ ۾ اياز جي تخليقن جي پرک ڪبي ته، هو نه رڳو پنهنجي هر تحرير ۽ تخليق ۾ انفراديت ۽ جدت پسند تخليقڪار نظر ايندو پر هن جي اظهار جو اسلوب ۽ انداز به گلاب جي گل جي سڳند وانگر نرالو محسوس ٿيندو. شيخ اياز جي نثر ۾ نشو آهي، ڪپ ۽ خمار آهن، تخليقي حسناڪي، ترنم ۽ فڪري گهرائي آهي. هن جي تحريرن کي

1. اسٽنٽ پروفيسر، شعبو سنڌي، سنڌ يونيورسٽي، ڄام شورو

جنهن به هڪ ڀيرو پڙهيو آهي، اهو سندس اظهار جي جادو فني حسن ۽ فڪري ندرتن جي سحر ۾ قابو ٿي ويو آهي. هن جون تخليقون، شعور ۽ سُرَت کي سگهه ۽ سجاڳي به آڇن ٿيون ته، بي قراري ۽ بي چيني به بخشين ٿيون. بلاشبہ اياز جي قلم ۾ اها ڪرشماتي قوت آهي، جنهن سان هُو بي جان لفظن ۾ روح بيدار ڪري ڇڏي ٿو.

شيخ اياز جي شاعري ۽ نثر پنهنجي ۾ ڪمال جي جاذبيت، جدت ۽ تخليقي تازگي محسوس ٿئي ٿي. هن جي تحريرن ۾ اهو جذبو ۽ فڪري شعور موجود آهي، جنهن نه رڳو ڪيترين دلين کي ڌڙڪائي ۽ ڀڙڪائي جوڙي بڻايو آهي، پر ڪيترن ئي 'گند ذهنن' تان گت لاهي، انهن ۾ جس ۽ حسناڪيءَ جي جوت پڻ ڇڪائي آهي. "هن نثر ۽ شاعريءَ جون حدون پاڻ ۾ ان ريت ملائي ڇڏيون آهن، جو سندس نثر پڙهندي به ائين پيو لڳندو جڏهن اهڙي شاعري پڙهندا هجئون، جا وزن جي محتاج ٿي ناهي" (2).

اياز سنڌي ادب کي پنهنجي شعري ذخيري سان ته مالا مال ڪيو آهي، پر هن جو نثري خزانو پڻ اهم آهي، جنهن ۾ هن جون ڪهاڻيون، خط، انٽرويو، تقريرون، جيل ڊائري، سارو ٿيون، مهاڳ، آتم ڪٿا جا پنج جلد ۽ ٻيو ڪيترائي متنفره نثري مواد شامل آهي. هن جي آڱرين ۾ سچ ته جادو هو. هن جنهن به صنف کي چاهيو ان کي مثالي ۽ منفرد بڻائي ڇڏيو آهي.

خاص طور تي هن جا خط، ٻوليءَ جي خوبصورتي، احساسن جي اظهار خيال جي گهرائي، مشاهدي جي وسعت، مطالعي جي ججهائي، تاريخ، ثقافت، تهذيب، ڪلچر ۽ ڌرتيءَ سان بي مثال عشق، ادبي لطافت، اسلوب ۽ انداز جي دل فريب، منظرڪشي، ڪردار نگاري، تخيل، اظهار بيان، زندگيءَ جي تلخين ۽ حسناڪين کي ڪرائي ۽ اثرائتي انداز سان پيش ڪرڻ جي لحاظ کان انتهائي اهم ۽ ڪارائتا آهن. هن جي خطن جي موضوعاتي ورڇ ڪبي ته، اهي ٽلهي ليکي تن قسمن جا آهن. 1. عام ۽ رواجي خط 2. ذاتي ۽ عشقيه خط 3. علمي ۽ ادبي خط

اياز جا عام ۽ رواجي خط:

خط جي هڪ خوبي، ان جو عامي ۽ رواجي هجڻ به آهي. توڙي جو ادبي خط جي ڀيٽ ۾ ان جي حيثيت ۽ وقعت محدود ۽ ايتري پائدار نه آهي، اهو گهڻي قدر سانڍجي ۽ سانڍجي نه ٿو پر پوءِ به ان جي پنهنجي هڪ انفراديت ۽ افاديت آهي، ڇو ته انهن خطن ذريعي ماڻهو نه رڳو هڪ ٻئي جي حال احوال کان واقف ٿئي ٿو پر زندگيءَ جي عام ۽ رواجي ڪمن ڪارين، ڪار وهنوار ۽ دنياڌاريءَ جي معاملن ۽ مسئلن کي پنهنجن هم خيال دوستن ۽ عزيزن سان وڻدي ورهائي، انسان داخلي طرح هڪ عجيب تسلي ۽ تشفي محسوس ڪري ٿو. سنڌيءَ ۾ اهڙي قسم جي ڪيترن ئي خطن کي سانڍي، ڪتابي صورت ۾ پڻ شايع ڪيو ويو آهي.

شيخ اياز جي خطن جو تعداد ته تمام گهڻو آهي، پر هن جا هن وقت تائين جيڪي خط هٿ ٿي سگهيا ۽ منظر عام تي اچي چڪا آهن، اهي ساڍا چار سو کن آهن. اهي خط هن مختلف وقتن تي، پنهنجن دوستن، احبابن، گهڻگهرن ۽ محبوب ماڻهن ڏانهن لکيا آهن. اياز جيئن ته سنڌ جو هڪ مهان شاعر ۽ صاحب اسلوب نثر نگار آهي، انهيءَ ڪري سندس

گهڻائي اهڙن خطن جي آهي، جن ۾ ادبي لطافت ۽ تخليقي حسناڪي ملي ٿي. ان حوالي سان اياز جو هڪ قريبي دوست شيام ڪمار لکي ٿو: “اياز جي شاعريءَ جيان سندس خط به موتين ۽ هيرن جيئن قيمتي ۽ چلڪٽا آهن. انهن کي پڙهڻ بعد ائين محسوس ٿئي ٿو جڏهن ماڻهو مصر جي رنگين، پُراسرار ۽ چٽيل احرامن ۾ لهي ويو هجي! انهن مان عجب، پُروڦار سونهن ۽ سُڳند چٽي ايندي هجي.” (3) پر سندس ڪجهه خط اهڙا پڻ آهن، جيڪي رسمي حال احوال، رواجي ڳالهين ۽ دنيا جي ڪاروهنوار جي سلسلي ۾، هن پنهنجن دوستن ۽ عزيزن کي لکيا آهن.

اياز جا پنهنجن دوستن مان، سڀ کان وڌيڪ خط محمد ابراهيم جويي ڏانهن لکيل آهن، جن جو تعداد لڳ ڀڳ 104 آهي. انهن خطن ۾ اڪثريت ادبي ۽ علمي خطن جي آهي، پر ڪجهه رسمي ۽ عام رواجي خط پڻ آهن، جن ۾ هنن پنهنجي بي تڪلفي ۽ هڪ ٻئي سان قربت جي احساس سان گڏ ڪجهه اهڙين ڳالهين جي سُڌ پڻ پوي ٿي، جنهن جي هوند هنن خطن کان علاوه ڪنهن ٻي ذريعي سان خبر پوڻ مشڪل آهي. هو پنهنجا ڪتاب ڪيئن ڇپائيندا هئا ۽ انهن بابت ننڍڙين ننڍڙين ڳالهين تي ڪيترا نه سنجيده ۽ پريشان هوندا هئا، ان جي هڪ جهلڪ اياز جي محمد ابراهيم جويي ڏانهن لکيل هن خط جي مختصر ستن ۾ پسي سگهجي ٿي.

“پيارا ابراهيم! ڪاغذ جي پلٽي ڇڏائي وٺي. خبر نه آهي ته ڪهڙي جي پلٽي اڃا چونه پهتي آهي. مهرباني ڪري ڊيلر کان پڇا ڪندا. زياده سيڻي فرصت سان ويهي لکندوسان” (4).

اڳين خط ۾ اياز جويي صاحب کي وڌيڪ هن ريت لکي ٿو: “ادا ابراهيم! اميد ته اوهان کي منهنجو خط ۽ مٺي آرڊر پهتو هوندو. مهرباني ڪري ڪپڙو جلدي وٺي موڪليندا، جو ڪتاب جو سارو ڪم انهيءَ ڪري رڪيل آهي. مان هتي لا ڪاليج ۾ English Constitution پڙهائيندو آهيان، جي ان موضوع سان تعلق رکندڙ ڪتاب بازار ۾ ملن ته وٺي موڪليندا. ٻيو ته منهنجو ڪتابن جو اسٽاڪ گهڻو ويو آهي، ان ڪري ٿامس اينڊ ٿامس وٽان ڪجهه نوان آيل ڪتاب وٺي پي ڪرائيندا، ۽ جي وي پي نه ڪري ته، اوهان کي پئسا موڪليان ته ٿيسٽ مطابق وٺي موڪليندا. آءُ ڪتابن کان سواءِ هتي اڪيلائي ٿو محسوس ڪريان” (5).

هنن خطن ۾ پنهنجي جون هڪ ٻئي سان ڪيل ڳالهين توڙي جو عام ۽ رواجي آهن، پر انهن مان پنهنجي عالمن جي نجبي زندگي ۽ هڪ ٻئي سان گهري تعلق جي چٽي تصوير نظر اچي ٿي. محمد ابراهيم جويو، شيخ اياز جو اهڙو هم خيال ۽ دلبر دوست هو جنهن سان هن جي فڪري هم آهنگيءَ کان علاوه وڏي روحاني انسيت هئي. سچ ته جويي سان هن جو دنيا کان وڌيڪ دلي سڱ ۽ سڀاڻو هو. تڏهن ئي ته بيماري ۾ به، هن جي صحبت مان ڪيس نه رڳو ذهني سکون ۽ روحاني آئند محسوس ٿئي ٿو پر هو هر حال ۾ هن دوست جي صلاح ۽ مشوري کي پنهنجي لاءِ اهم ۽ ڪارائتو سمجهي ٿو. تڏهن ئي ته ڪيس لکي ٿو:

“پيارا ابراهيم! اوهين به ڏينهن هتي هيا ۽ مسلسل گفتگوءَ دوران ڪافي سکون

محسوس ٿيو هو. هاڻي به جڏهن اچو ته مون وٽ ضرور اچجو. اميد ته فيروز اوهان کي 'ڪٿي نه پڇيو ٿڪ مسافر' ڏنو هوندو. اهو ڪتاب مون بيماريءَ جي عرصي ۾ لکيو هو. پتو نه آهي ته، اوهان تي ڪهڙو تاثر ڇڏيندو. اميد ته اوهان واعدي ڪيل انگريزي ڪتاب، 'How to die' جي فوٽو ڪاپي به ڪئي ايندا" (6).

عمر جي آخري ڏينهن ۾، شايد ڪجهه ذاتي ۽ فڪري سببن ڪري جوڀو صاحب به اياز کان گهڻي حد تائين منهن موڙي ويو ۽ اياز اڪيلو تنهائي، بيماري ۽ بي وفائيءَ جي حالتن سان جهيڙيندو رهيو. ان ڳالهين جا اياز جي خطن ۾ چٽا اشارا ملن ٿا. اياز جا ٻيا ڪجهه اهڙا خط، سائين جي. ايم. سيد، نياز همايوني، نفيس احمد ناشاد، نصير مرزا، اياز گل، اڊل سومري، ڊاڪٽر انو فگار هڪڙي، ساڀيان سانگي، قاضي منظر ۽ موسيٰ ڀٽي ڏانهن پڻ لکيل آهن، جن ۾ روزمره جون ذاتي خير عافيت، سماجي ڪاروهنوار ۽ زندگي سان لاڳاپيل ٻيون ڪيئي رسمي ۽ رواجي ڳالهين ٿيل آهن، جيڪي بظاهر ته ساديون ۽ عام آهن، پر انهن ۾ وڏي گهرائي ۽ معنويت سان گڏوگڏ اهي هڪ دور جي تاريخ پڻ آهن.

زندگيءَ جي پڇاڙڪن ڏينهن ۾، اياز ڪهڙين ذهني، فڪري ۽ روحاني بي چينن مان گذري رهيو هو. هو ڪيئن ڪراچي جي مها ساگر جهڙي شهر ۾، (جنهن ۾ سندس چواڻي، سمنڊ کان سواءِ ڪو دوست، ساٿي ۽ همراز نه هو) اڪيلو ۽ اداس جي رهيو هو. ڪيئن پنهنجن دوستن ۽ سڄڻن کي ساري هنجون هاري رهيو هو. انهن تنهائي ۽ افسردگيءَ جي ڏينهن ۽ راتين ۾، پرنس ڪامپليڪس جي فليٽ ۾ مقيد، هي سنڌي شاعريءَ جو شهزادو شاعر، پنهنجن جي بي زخين ۽ ديس واسين جي بي قدرائين جو جنهن ڪرب ۽ درد سان شڪوه شڪايتون ڪري ٿو، ان جو اندازو، قاضي منظر حيات ڏانهن لکيل سندس خطن مان بخوبي لڳائي سگهجي ٿو.

هو قاضي منظر کي هڪ خط ۾ لکي ٿو: "هن ڏاڍو منجهي پيو آهي. ڪراچي ڪاٺ ٿي اچي. دوست سڀ بي سبب منهن موڙي ويا آهن. صحت هاڻي ڪجهه چڱي ٿي آهي، نه ته وچ ۾ ڏاڍي ڪمزور ٿي وئي هئي.... هن بي قدرتي سنڌ جي ڪهڙي شڪايت ڪجي، جي مان فقط ڪراچيءَ ۾ وڪالت ڪيان ها ته، هن وقت مون کي پنج ڇهه ڪروڙ ۽ ٻيون سهولتون هجن ها. هاڻي تلفت خراب پئي ٿئي ته، پندرهن پندرهن ڏينهن لهي نه ٿوسگهان. گرمي گهٽجي ته ڏيڻ وٽ هليو وڃان، انهن جي ٻارن سان دل بهلجي ويندي. چڱو جو خدا جي وجود ۾ پڪو ويساهه ٿي ويو آهي، اهو ئي هن تنهائيءَ ۾ پرجهلو آهي، نه ته ڪيترو وقت اڳي منهنجو من ڊهي پوي ها" (7).

خط آهي يا لفافي ۾ ويڙهيل لٿڪ آهن، جيڪي نه رڳو پني کي آلو ڪري ڇڏين ٿا، پر پڙهندڙ جو دامن پڻ ڀڙڪائي ڇڏين ٿا، ۽ هر سٺ پڙهڻ کان پوءِ هڪ سڌڪو ڳلي ۾ نوڪدار گنڊي وانگر اٽڪي پوي ٿو. هن جنهن، ڌرتيءَ ڌرتيءَ واسين کي، سڄي حياتيءَ، گلن جهڙا گيت ڏنا، انهن جي ڏڪن سڪن ۾ ساٿي ٿي رهيو. انهن جي حقن ۽ آزاد جياپي لاءِ آمريت ۽ طاقتور ڌرين سان جهيڙيندو رهيو. ان کي آخر ۾، يسوع وانگي تنهائيءَ جي تياس تي تنگي پنهنجن ئي ماڻهن طرفان مصلوب ڪيو ويندو اهو ڪيڏو نه پيڙائيندڙ احساس آهي!

يقيناً هنن خطن ۾ نهايت ئي سادي، سڌي ۽ سليس پيرايي ۾ مقصد ۽ مطلب جي ڳالهه ڪيل آهي. جنهن جي ڪا ايڏي وڏي علمي ۽ ادبي افاديت نه به هجي، پر بلاشبہ انهن جي فڪري، نظرياتي، سماجي ۽ تاريخي طرح وڏي اهميت ۽ حيثيت آهي، ڇو ته اهي خط ڪيترن ئي حوالن سان اياز جي زندگيءَ جي مختلف رُخن تي نه رڳو جوڳي روشني وجهن ٿا، پر هن تاريخ ساز شخصيت ۽ مهان سرجتھار جي جيون سفر جي مختلف لاهن، چاڙهن، داخلي ڪيفيتن، سماجي حقيقتن، نظرياتي لاڙن ۽ فڪري تبديلين کي سمجهڻ ۽ ساڃاهڻ ۾ پڻ بنيادي ۽ اهم ڪردار ادا ڪري سگهن ٿا.

اياز جا ذاتي ۽ عشقي خط:

شيخ اياز وٽ عشق سدائين آرائينءَ جيئن جهول پري آيو آهي. هي سنڌ ۾ شايد اهو خوشنصيب شاعر ۽ قلمڪار آهي، جنهن جي پرورش پيار ڪئي آهي، جنهن کي ٽوڙيو ۽ جوڙيو به پيار ئي آهي ۽ پيار ئي سندس تخليقن جو وڏو محرڪ به آهي، ته محور ۽ مرڪز به. هن کي عشق ننڍي عمر ۾ ئي راحتن جا رنگ پسايا. تڏهن ئي ته چوي ٿو: ”محبت کان وڌيڪ ڪوئي شراب ناياب نه آهي. خدا جي هن گوناگون دنيا ۾ عورت رنگين ترين گل ۽ شيرين ترين چشمو آهي... مون وٽ عشق سانوڻ جي مينهن وانگر آيو آهي ۽ ولهار وڙي چڙيا اٿائين. هر پيري آسمان مون تي گلن جي ورڪا ڪئي آهي. عشق مون وٽ رُخ ۾ هرڻ وانگر نه آيو آهي، پر گهنڱهور گهٽا ۾ مور ٿي آيو آهي. قيد حيات ۽ بند غم مان نجات ٿي آيو آهي“ (8).

هونءَ ته اياز جون سموريون تحريرون ۽ تخليقون سندس عشق جو دلڙيپ داستان آهن. پر خاص ڪري هن جا پنهنجن پريمڪائن ڏانهن لکيل پريم پترانتهائي اهم آهن، جن ۾ هن جون محبتون ۽ ڪيفيتون سمندڙ وانگر موجزن محسوس ٿين ٿيون. اياز انهن خطن ۾ پنهنجن محبوبائين سان جنهن بي تڪلفي، والهانه پيار ۽ بي ساخته دلي آڏمن ۽ امنگن جو اظهار ڪيو آهي، اهي نه فقط احساساتي طرح موهيندڙ ۽ متاثر ڪندڙ آهن، پر تخليقي لحاظ کان پڻ وڏي وقعت جا حامل آهن.

هن وقت تائين اياز جارومانوي ۽ عشقي خط، جيڪي ميسر ٿي سگهيا ۽ ڇپجي منظر عام تي اچي چڪا آهن، اهي ٻن حوالن تي محيط آهن، يعني: روشن مغل ڏانهن ’پنهل کان پوءِ‘ جي نالي سان لکيل ۽ مينڌري سعادت ڏانهن، ’شيخ اياز هڪ شاعر هڪ عاشق‘ جي سري سان لکيل خط. انهن ٻنهي ڪردارن مان روشن، هڪ زندهه حقيقت آهي، جنهن سان اياز پنهنجا جوين وارا ڏينهن گهاريا آهن. پنهنجون مجذوب محبتون ونڊيون ۽ ورهايون آهن، جڏهن ته مينڌري سندس هڪ اهڙو اڻ ڏٺو ۽ اڻ پاتو پيار آهي، جنهن سان نه سندس ڪوميل، نه ملاقات، فقط هڪ تخيلات ۽ تصوراتي عڪس ۽ احساس آهي، جنهن سان هن خطن ذريعي پنهنجن ڪيفيتن ۽ قربتن جا احساس اوريا آهن، جن ۾ ’پنهل کان پوءِ‘ واري خطن جهڙو ڪيف ۽ قرار بي خودي ۽ بي قراري ته ڪونهي، پر شانت ڍنڍ جهڙي مانار ۽ ٿوري ماندگي ضرور آهي. هيٺ انهن خطن تي هڪ طائرانه نظر وجهون ٿا.

پنهل کان پوءِ (روشن ڏانهن خط):

روشن آرا مغل، اياز جو پهريون عشق ۽ عمر ۾ جو آچي هئي. هن روشن کان اڳ ۽ ان کان پوءِ به ڪيترين عورتن سان پيار ڪيو جن ۾ 'منو اناران، گائتري، گوپي، گيتا، قرت العین، اقبال ۽ راحت کان وٺي روسي حسين ارينا، تاجڪ شاعره گل رخسار' ۽ ٻيون ڪيئي شامل آهن. انهن جي سونهن ۽ سڀنڌ مان هن سرور ۽ سکون ماڻيو. انهن جي چاهتن ۽ راحتن کي ساراهيو پر روشن جي موه ۽ محبت جا ڪيپ ۽ خمار هن تي هميشه فائز ۽ دائر رهيا.

هو روشن مغل / ريشم بابت لکي ٿو: "هوءَ مون سان شڪارپور ڪاليج ۾ پڙهندي هئي ۽ منهنجو هن سان ايترو پيار هيو جو هوءَ جڏهن ڪراچي ۽ تعليم لاءِ هلي وئي هئي، ته مون کي تيسرائين چين نه آيو هو. جيستائين مون ورثي ۾ آيل ڪجهه زمين وڪڻي، ڪراچي ۾ تعليم لاءِ پئسا هٿ نه ڪيا ها... مون پنهنجي زندگيءَ جون نهايت لاڳاپي دور ريشم سان گذاريو هو" (9).

شيخ اياز نه رڳو پوپٽ وانگر سموري حياتي پانت پانت جي گلن جو واس وٺندي گذاري، پر جڳنو جيان هڪ 'شمع/روشن' جي روڳ ۽ سوڳ ۾ سڄي زندگي پڻ بسر ڪري ڇڏي. هن کي گهڻو ڪجهه حاصل ٿيو. پر پوءِ به هو روشن کي ڪڏهن به وساري نه سگهيو. هن جي سار ۽ پيار جي سڳنڌن سان سندس سارو وجود واسيو پيو آهي. هن جي شاعري توڙي نثر ۾ روشن جون يادون، سندس پيار ۽ خمار، مٺي مٺي درد، ڦوڙائي ۽ فراق جا نقش ۽ عڪس چٽا نظر اچن ٿا. سچ ته روشن، اياز جي جيون ۾ ائين آئي هئي، جيئن تيز طوفان، ڪنهن گهر جو بند دروازو کولي اندر ڪاهي ايندو آهي.

اياز مدد علي سنڌيءَ سان هڪ خط ۾، روشن جون ساروڻيون ساريندي لکي ٿو: "روشن منهنجو پهريون پيار هئي. هوءَ منهنجي لاءِ شڪارپور هئي... اسين ڪاليج ۾ گڏ پڙهندا هئاسين. روشن لاءِ آءٌ روزانو رابيل جون ڪونڊيون وٺي ويندو هوس... مان هن سان روزانو ملندو هوس، پر رات جو سُمهڻ کان اڳ سوچيندو هوس ته رات الائي ڪڏهن ختم ٿيندي ته، صبح جو وڃي روشن کي ڏسان... مون تي هن جو سوڌاءُ چڙهيل هوندو هو. جنون جي آخري حد هوندي هئي. افسوس ته هوءَ ڦوهه جوانيءَ ۾ مري وئي. ان وقت مون محسوس ڪيو هو ته چڻ سڄي ڪائنات جو انت اچي ويو آهي" (10).

اياز جي روشن سان چاهت هڪطرفي نه هئي، پر پنهي پاسي ساڳي موه ۽ محبت جو ٻارڻ ٻريل هو. جنهن بابت هو پنهنجي سمرتين ۾ لکي ٿو: "اڌ رات جو مان هن جي گهر مان هيٺ لهندو هوس ۽ هوءَ ڏاڪڻ جي مٿين ڏاڪي تي لالتين جهلي بيهندي هئي ته جيئن ڏاڪڻ تي منهنجو پير نه ٽڙي وڃي. ڏاڪڻ تي پندرهن ويهه ڏاڪا هيا ۽ مان هر ڏاڪي تان هيٺ لهي، منهن ورائي، هن ڏانهن ڏسندو هيس. هوءَ ڏاڪو ڏاڪو ڪري منهنجي پٺ تان هيٺ لهي ايندي هئي ۽ مان هن سان چائنٺ تان ٻيهر موڪلائي، جڏهن گهٽيءَ ۾ لهندو هوس ته هوءَ به گهٽيءَ ۾ لهي ايندي هئي، پر لوڪ لڄا کان، در بند ڪري مٿي ڏاڪڻ تي موٽي ويندي هئي ۽ منهنجي دل ۾ ايندو هو ته مان هن جو در ڪڙڪائي، هن کي وري هيٺ سڏيان" (11).

جنهن اُنسيت ۽ عشق سان اياز روشن ڪي خط لکيا آهن. ساڳي پيار ۽ پاڻوھ سان روشن به کيس محبت جي پرپور موت ڏني آهي. جنهن جا عڪس ۽ اولڙا نه فقط اياز جي مختلف جاين تي ڪيل ذڪر ۽ فڪر ۾ پسي سگهجن ٿا. پر روشن جي اياز ڏانهن لکيل خطن ۾ پڻ ساڳي آند مانڌ جي ڳالهه شيام ڪمار پڻ ڪري ٿو جنهن وٽ اياز جا روشن مغل ۽ اقبال بيگم ڏانهن لکيل ڪيترائي خط سانڍي رکيل آهن. جيڪي وڏي ڪوشش جي باوجود وٽائينس ملي نه سگهيا. اهي خط جيڪر منظر تي اچي وڃن ته، اياز جي شخصيت ۽ شاعريءَ کي پرڪٽ ۽ پُرجهڻ ۾ ڪوڙ آسانيون ٿي سگهن ٿيون. سندس ڪيترين ئي ڪوتائن جا منظر ۽ پسمنظر ڏند مان نڪري نروار ٿي سگهن ٿا. انهن خطن جي شيام پنهنجي آتم ڪهاڻي ۾ تمام گهڻي ساراهه ڪئي آهي.

هُو لکي ٿو: ”اُن ڪامٽيءَ (روشن) جا آمريڪا، سري لنڪا مان مڻوءَ (مبارڪ اياز) ڏانهن، لکيل خط ادب جي شاهڪار رجنائن ۾ شمار ڪري سگهجن ٿا ۽ هُن جا ڏانهس موڪليل پريم پتر، ’پنهل کان پوءِ‘ جي سري هيٺ ڪتاب ۾ ڇپيا هئا. ڪامٽيءَ جي مٿي ذڪر ڪيل درلپ اڻ ڇپيل خط مون وٽ حفاظت سان سانڍيل آهن. جيڪي مناسب وقت تي پنهنجي جيوڻي ۾ پڌرا ڪيا ويندا. انهن خطن جي ’جڳ بيتي پاڻ بيتي‘، حُسن ۽ پُرڪاري وان گانگ، مادام دي سيوين، جارج سنڊ، ڪيٽس، نيپولن ۽ صفيه اختر جي ياد تازي ڪري ڇڏي ٿي“ (12).

ساڳين خطن جي تصديق اياز جي روشن ڏانهن لکيل خطن مان پڻ ٿئي ٿي. جنهن ۾ هُو هڪ خط ۾ لکي ٿو: ”منهنجي روشني! آخر تو مون کي ياد ڪيو. تون رُج آهين. مان اُج آهيان. مون عمر ۾ تنهنجي جُستجو ڪئي آهي، پر آخر توکي احساس ٿيو ته، تنهنجو وجود منهنجي هستيءَ سان منسلڪ آهي. ’تنهنجو خط پهتو‘. مون کي يقين هو ته تون مون کي وساري نه سگهندين“ (13).

روشن هڪ خوبرو ۽ تعليم يافته خاتون ته هئي. پر سُني شاعره ۽ گهڻ-پاڙهو به هئي. جيڪا شاعري سندس نالي سان سامهون آئي آهي، ان ۾ اياز جو اثر ته جهلڪي ٿو پر پوءِ به ان ۾ ريشم جي ريشمي ۽ نفيس جذبن ۽ احساسن جي جاذبيت ۽ حُسنڪي پليءَ پٽ محسوس ڪري سگهجي ٿي.

شيخ اياز جا هن وقت تائين ڏانهس لکيل فقط ست خط مليا آهن. جيڪي ’پنهل کان پوءِ‘ جي سري سان شايع ٿي چڪا آهن. پر انهن ستن خطن ۾ اياز جي شخصيت ۽ زندگي، جيڪا هونءَ بهر حال ادبي ۽ علامتي غلافن جي ستن تنهن ۾ ويڙهيل آهي. سا مڪمل طور کلي سامهون اچي ٿي. هنن خطن ۾ هُو نه رڳو محبتن سان سرشار ماڻهو محسوس ٿئي ٿو. پر محبتن جو ماريل، ويڳاڻو، وياڪل ۽ جدائي جي جهنم ۾ جيئندڙ اهڙو من موجي منش محسوس ٿئي ٿو جنهن جو آملهه خزانو فقط محبت جون شڪندون ۽ ساروڻيون آهن.

اياز هنن خطن ۾ پنهنجي شخصيت ۽ سماجي رڪ رڪاءَ جي سمورن خولن کي لاهي ڦٽو ڪري ڇڏي ٿو. هُو اندر ۽ ٻاهر ’مي رقصم‘ بڻجي، پاڻ ۽ پنهنجن آڻاهه محبتن کي اظهاري ۽ اوري ٿو. هنن پريم پترن ۾، ”اياز پنهنجن ڪمزورين کان باخبر رهندي، ڪڏهن به انهن تي

ڪو زرڪاري غلاف ڇاڙهڻ جي ڪوشش ناهي ڪئي، جيئن اڪثر دانشور ڪندا آهن. ان جي برعڪس هن جنهن جرئت سان پاڻ کي پڌري پيش ڪيو آهي، تنهن ۾ نه ڪورڪ رکاءُ آهي، نه ئي ڪا ذهني سينسرشپ... محبتن جي امرتا کي اياز کان وڌيڪ شايد ئي ڪو سمجهندو ۽ ڄاڻندو هجي، تڏهن ته اهي وقت جي واريءَ ۾ لنگهي، دٻجي وري وري اُڀري ٿيون اچن، هن جي من ۾ واسو ڪرڻ لاءِ، (هن جي نثر ۾ رقص ڪرڻ لاءِ)، هن جي گيتن تي گهڻائين جيان چانئجي ويڃڻ لاءِ، کيس پنهنجو پاڻ ۾ سمائڻ لاءِ (14).

روشن، اياز جي جواني ۽ جوين جو پهريون ۽ پرخمار پيار آهي. اهو نينهن، جنهن جا نشا ۽ سُور سڄي زندگي، ماڻهوءَ کي مسرور رکندا آهن. سُورهن سترهن سالن جي ڳوٺه جواني، جيڪا اهڙي پُربهار هوندي آهي، جنهن ۾ وجود جي هر گلي، ڪنهن ڪنول جي گل وانگر ٿڙي، ٺڪري، مُرڪي ۽ مهڪي پوندي آهي.

ريشم، اياز جي روح جي راحت ئي نه، پر تخليق ۽ تشنگيءَ جو استعارو به آهي، انهيءَ ڪري ئي، هُو جڏهن هُن جو ذڪر ڪري ٿو تڏهن سِٽ سِٽ سرهاڻ بڻجي وڃي ٿي ۽ ماڻهوءَ جو سمورو وجود، ان سُڳندت جي واس ۾ ويڙهجي وڃي ٿو. وشواس خاطر سندس خط جو هيءُ ٽُڪرو ٿي پڙهي ڏسو:

“اڄ پڻ منهنجي يار وسڻ جا ويس ڪيا، اها سِٽ چئي، مون توڏانهن ڏٺو، تنهنجا نرم ڳل آسمان جي سفيد ڪڪرين وانگر ٿي لڳا ۽ تنهنجي هلڪي پيلي پوتيءَ مان شفق جا تڏيرا شعاع نڪري رهيا هئا. گويا تو به وسڻ جا ويس ڪيا هئا. ڪائنات جو ازلي حُسن تنهنجي هستيءَ ۾ سمائجي ويو هو. مون پهريون دفعو محسوس ڪيو ته، تون منهنجي شاعريءَ جو روح آهين... تنهنجين اڪڙين ۾ اسرار هئا، نيري آسمان کان به گهرا! منهنجي دل چوليون ماري رهي هئي، مون محسوس ڪيو ته، تنهنجي ۽ منهنجي هستي رڻندي ملندي ٿي ويئي، گويا تون ۽ مان به برساتي بوندون هياسين ۽ هزارها ميل سفر طئي ڪري، رات جو ڪنهن گلاب جي پتي تي ڪريا هئاسين ۽ ان وقت زندگي فقط رنگ و بوجو طلسم هئي. ڪنهن کي معلوم هوتو، انهن مان هڪڙي بوند چلڪي ڌرتيءَ ۾ جذب ٿي ويندي ۽ هڪڙي آفتاب جي تپش ۾ بادلن سان وڃي ملندي ۽ اجنبِي، جن کي پنهنجي پنهنجي منزل معلوم نه هئي، پتڪندا پتڪندا ڪنهن ڪناري تي ملي ويا ۽ اُچانگ محسوس ڪيائون ته، اسين هڪٻئي جي منزل آهيون” (15).

ستون آهن يا ڪنهن پرهم جي ڀرندي جو ڀر سوز آلاپ، جنهن جي گونج، نه رڳو سماعتن کي سکون ۽ آند آڇي ٿي، پر دلين جا سمورا مَيِر پڻ ڏوٽي، من کي اُجرو ۽ تن کي تازو ڪري ڇڏي ٿي. اياز جي هنن خطن ۾، دل جي اڻ جهل جذب، بي قرار ڪيفيتن، محبتن جي سُور، وصل جي ڪيف ۽ وچوڙي جي ڦوڙائي ۽ فراق جا سڀ رنگ هڪ ئي وقت اثرائتي ۽ موهيندڙ انداز ۾ ملن ٿا.

حقيقت ۾ اياز جا هي خط، ڪجهه لڙڪن، ڪجهه مُرڪن ۽ ڪجهه دل جي لهوءَ مان قلم ٻوڙي لکيل آهن، انهيءَ ڪري انهن جي مطالعي کان پوءِ ڪجهه ساعتن لاءِ، هڪ حساس دل

ماڻهو پنهنجي اندر ۾ به ساڳيون ئي ڪيفيتون محسوس ڪرڻ لڳي ٿو. اياز جي هنن خطن جي رنگيني ۽ رواني، ٻوليءَ جي سرتلا، بي ساختہ جذبن جي موهيندڙ اظهار ۽ احساس کي ڀسي، وڏي وثوق سان چئي سگهجي ٿو ته، سندس هي خط ٻرن بنا پرواز ۽ نثر ۾ شاعريءَ جو حسين ڪرشمو ۽ مظهر آهن.

مينڌري سعادتِي ڏانهن خط:

دراصل هي چاليه کن خط، جيڪي اياز ڪنهن مينڌري سعادتِي نالي هڪ فرضي چوڪريءَ کي، ان جي لکيل خطن جي موت ۾ لکيا آهن، جيڪا عورت نه، پراصل ۾ هڪ مرد آهي، ۽ ان اياز کي پهريان خط انهيءَ انداز سان لکيا آهن ته، هوءَ سندس شاعريءَ ۽ شخصيت تي هڪ جامع مقالو لکي، ڪنهن معياري رسالي ۾ شايع ڪرائڻ تي چاهي، ان لاءِ کيس شاعر جي شخصي ۽ شاعراڻي سفر بابت معلومات گهربل آهي.

ابتدا ۾ اياز هن کي هڪ مضمون نگار ۽ پنهنجي شاعريءَ جي شارح طور خطن ذريعي ڪجهه گهربل معلومات فراهم ڪرڻ کان علاوه ان مضمون جي ادبي رسالي ’مهراڻ‘ ۾ شايع ڪرائڻ جي خاطري پڻ ڪرائي ٿو. ان حوالي سان سندس هڪ خط جي موت ۾ لکي ٿو: ”محترم! اوهان جو 24 جنوريءَ جو لکيل خط پهتو. مان ’مهراڻ‘ جي ايڊيٽر مسٽر محمد ابراهيم جويي ڏانهن اوهان جي خط متعلق ڪجهه معلومات لاءِ لکيو آهي ۽ سندس جواب اچڻ بعد اوهان ڏانهن گهربل جواب موڪليندس.“ (16).

اياز ان سلسلي ۾ جويي صاحب ڏانهن جيڪو خط لکيو ان ۾ لکي ٿو: ”ادا ابراهيم، ڪنهن محترم جو خط آيو آهي ته، هوءَ ’مهراڻ‘ لاءِ، ’شيخ اياز ۽ سندس ادب‘ جي سري سان، مفصل مضمون لکڻ چاهي ٿي ۽ اوهان ان مضمون کي شايع ڪرڻ جو واعدو ڪيو آهي. هن ڪيئي سوال پڇيا آهن، جن جي جواب لکڻ ۾ ڪافي وقت صرف ٿيندو. مائي صاحبہ جونالو آهي، مينڌري بي. اي. اوهان ٻڌائيندا ته واقعي هن جي اوهان سان ڪاڻي اهڙي خط و ڪتابت ٿي آهي يا نه ۽ منهنجي لاءِ انهن سوالن جو جواب لکڻ فقط وقت جو زيان ته نه ٿيندو. جيستائين تنهنجو جواب نه ايندو، تيستائين مان کيس جواب نه ڏيندس“ (17).

ان وچ ۾ پنهنجي خط و ڪتابت جاري رهي ٿي. اياز کان سندس ذات، زندگي، مطالعي، مشاهدي، معاشقن ۽ ذاتي معاملات بابت خطن ذريعي ڪيئي سوال پڇي ٿي ۽ اهو پڻ چوي ٿي، ته هوءَ ڪا اديبه ۽ ليکڪا ڪونه آهي، پر سندس شاعريءَ ۽ شخصيت سان انسيت ڪري، هن ۾ لکڻ پڙهڻ سان دلچسپي پيدا ٿي آهي. هوءَ هر طرح شاعر کي کولڻ، ان جي جذبات جي تارن کي ڇيڙڻ ۽ سندس ننڍاڪي نيٽن ۾ ڪيپ ۽ خمير پوڙ لاءِ پنهنجن خطن ۾ هر ممڪن ڪوشش ڪري ٿي.

پنهنجي درميان خطن جو اهورشتو قائم رهيو. مضمون، جنهن بهاني هن جو شاعر سان تعلق جڙيو هو، اهو لکي کيس موڪلي ٿي ۽ اياز موت ۾ کيس لکي ٿو: ”مون تنهنجو مضمون پڙهيو. جيتري خلوص سان تولکيو آهي، ان جو قدر مان ئي ڪري سگهان ٿو. چوڻ ته بار بار دهر ايان، تون، مون کي نهايت پياري آهي“ (18).

هوءَ مختلف وقتن تي پنهنجن خطن ۾ ساڻس ملاقات لاءِ نه رڳو زور ڀري ۽ اصرار ڪري ٿي، پر پنهنجي انگوري وجود جون آڇون پڻ ڪري ٿي. موت ۾ شاعر کيس سمجهائيندي، سوچائيندي. پنهنجي دل جو حال سڻائيندي لکي ٿو: “توڪي مون سان ملاقات جي ايتري تمنا ته آهي، پر مون کي انديشو آهي ته، جي واقعي مليا سي ته، مون کي پنهنجي تصور مطابق نه ڀاتي، ڪٿي مايوس نه ٿين. توڪي منهنجي شخصيت منهنجي ادب ۾ بدرجه اُتر ملندي، مون ۾ ڇا رکيو آهي؟ ٻيو ته تون شبنم، مان شعلو مون کي تنهنجي قربت جي اشتياق تي رحم ٿو اچي. بهتر آهي ته تون دور آهين، آڳ جي آغوش ۾، توڪي ڇا ملندو!” (19).

خطن ۾ مينڌري ڪيئي ٻار ساڻس محبت ٿي وڃڻ جا احساس اوري ٿي، انيڪ خواهشن، سڌن ۽ جسماني سندر تائن جون ڳالهون ڪري ٿي، پر شاعر پنهنجي لڪا پوڻ نه ٿو ڏئي. خطن مٿان خط ۾ اياز پنهنجن بي انتها مصروفيتن (انهن ڏينهن ۾ هو پنهنجي وڪالت ۽ تخليقي ڪمن سان گڏ شاهه جي رسالي جو اردو ترجمو ڪري رهيو هو) ان ڪري کيس وقت سير خطن جي موٽ نه ٿي ڏئي سگهيو نتيجي ۾ شڪوه شڪايتون، آزيون ۽ نيازون. آهستي آهستي، شاعر جي ڇت ۾ به چاهت جي چڻنگ ڏکڻ ٿي لڳي ۽ هو ساڻس ان جو اظهار هن ريت ڪري ٿو: “منهنجو توسان واقعي پيار ٿي ويو آهي، پر ائين جيئن ماڪ، مڪڙيءَ سان ڪري... توڪي اهو وهر ڪيئن ٿيو ته، مون کي تنهنجي جسم جي تمنا آهي. جيڪڏهن تون، مون سان ساري زندگي نه ملندي، تڏهن به مان، توسان خط و ڪتابت ڪندو رهندس. جيستائين تنهنجي روح ۾ ڪجهه جُگنو چمڪي رهيا آهن، تيستائين مان چند ستارا چوڻدي توڪي موڪليندو رهندس” (20).

اياز جي آهستي آهستي هن ۾ دلچسپي پيدا ٿي ٿي ۽ هو ان ڏني محبوب جي ادا ٿي فدا ٿي پوي ٿو تڏهن ئي ته کيس لکي ٿو: “معلوم نه آهي ته، چوڄ توڏانهن خط لکڻ جو بار بار خيال اچي رهيو آهي. شايد تنهنجو ادب لاءِ اُنس ۽ منهنجي فطري بي اعتناي، رکي رکي منهنجي روح ۾ چڙهي رهيا آهن. شايد مان غير شعوري طرح تنهنجي قريب اچي رهيو آهيان. شايد تنهنجي غير معمولي انڪساريءَ جي جيت ۽ منهنجي غير معمولي بي نيازيءَ جي هار ٿي رهي آهي. سچ پڌاءِ تون ڪير آهين؟ مان ڪنهن کي به نه ٻڌائيندس. واقعي مون زندگيءَ ۾ هٿ هارائي، اهڙو سوال ڪنهن کي نه لکيو آهي. مون تنهنجو گذريل خط بار بار پڙهيو ۽ ڪائي اجنبي ڪيفيت محسوس ڪئي. تنهنجي شخصيت ۾ سچ پچ ڪجهه جاذبيت نظر اچي ٿي” (21).

اياز خطن ۾ هن سان نه فقط پنهنجي ذات ۽ زندگيءَ جي حوالي سان ڪيئي ڳالهون ڪيون آهن، پر علمي، ادبي، فڪري بحث ۽ احساساتي اورا پڻ اوريا آهن. جيڪي هر لحاظ کان حسين، تخليقي ۽ متاثر ڪندڙ آهن. انهن مان هڪ طرف سندس گهري مشاهدي جي جهلڪ ملي ٿي ته، ٻي طرف اُتاهه مطالعي جا عڪس ۽ اولڙا پڻ نظر اچن ٿا. هن خطن ۾، جتي اياز جي باڪمال ٻولي، تشبيهن ۽ استعارن جون ندرتون، جمالياتي ۽ رومانوي حسناڪيون ملن ٿيون، اُتي مينڌريءَ جي سُني پڙهيل ڳڙهيل هجڻ جي گواهي پڻ ملي ٿي. تڏهن ئي ته اياز لکي ٿو: “منڙا ماڻهو! تنهنجو خط ۽ تصوير پهتي. خط جي پهرين صفحي تي EniclyBroi جو

شعر ڏسي ڪجهه تعجب آيو. توکي معلوم نه آهي ته، مون کي هن جي تحريرن ۽ زندگيءَ سان ڪيترو اُٺس آهي. هڪ دفعي جڏهن مان يارهين درجي ۾ پڙهندو هوس، ڪوئيٽا وڃڻ جو اتفاق ٿيو. اتي هن جي ناول تي ٺهيل فلم Univering Height ڏني. انهن ڏينهن ۾ جا دل جي ڪيفيت هوندي هئي، ان سبب مون تي ان فلم نهايت گهرو اثر ڪيو. هونءَ به اهو ناول بهترين ناولن مان آهي. تازو مون Samersat Mangham جو ڪتاب، 'دنيا جا بهترين ناول' پڙهيو ۽ انهن ۾ مٿيون ناول به شامل هو. پوءِ مون هن جي شاعري ۽ زندگيءَ جو مطالعو ڪيو ۽ هن جي پيٽ Charlotte جا ڪتاب به پڙهيا. منهنجي نظر ۾ هوءَ ادبي دنيا ۾ هڪ نهايت ئي مٿڙو انسان آهي. مان توڏانهن پڻي ڪتاب تحفي طور موڪليان ٿو... (22).

اياز هن فرضي محبوب سان خطن ۾ نه رڳو احساساتي محبتن جو اظهار ڪري ٿو، پر کيس سٺن ڪتابن جا تحفا موڪلي، هن سان علمي ۽ ادبي تعلقن جي تند ڳنڍڻ ۽ جوڙڻ جي ڪوشش پڻ ڪري ٿو. هڪ خط ۾ کيس لکي ٿو: "توڪي فرصت هجي ته، ٽي ڪتاب ضرور پڙه. ٽي ناول آهن ۽ توکي پڙهڻ ۾ ٿڪ نه ٿيندو. Moulin Rouge، ان ۾ آرٽسٽ، Tolouse Lautrec جي زندگي آهي. هو فرانس جي Impressionist school of art جو نهايت چڱو فنڪار هو. ٻيو آهي Samersat Mangham جو Moon and six pence ان ۾ به شايد مصور Paul cezanne جي زندگي آهي ۽ ان ۾، فن لاءِ هر شيءِ صديءَ ڪرڻ جو جذبو نهايت چڱيءَ طرح چٽيل آهي ۽ ٽيون آهي Vincent Van Goch جي زندگي، جا Irvring stone لکي آهي ۽ ڪتاب جو عنوان آهي Van Gocch, Lust for Life - هو مصور هو ۽ تصوير ڪڍڻ مهل، جا ڪيفيت هو محسوس ڪندو هو. اها ئي ڪيفيت مان شعر لکڻ مهل محسوس ڪندو آهيان. اها ڪيفيت، جا هن جي برش جي اسٽروڪ مان ظاهر آهي، سا توکي منهنجي شعر جي رواني ۾ ملندي" (23).

شيخ اياز جهڙو ناميارو ڪوي، جنهن جي ڪوتائن جي سنڌ ۽ پاڪستان کان وٺي پرڏيهه تائين وڏي مڃتا ۽ ناماچاري آهي، جنهن جو آغوش محبتن جي گلن سان اڳ ٿي پيريل آهي ۽ عشق وٽس سدائين آرائينءَ جيئن جهول پري آيو آهي، اهو هڪ اڻ ڏٺي، اڻ آزمائي فرضي عورت کي آخر اهڙا رومانوي ۽ رنگين خط چوڻو لکي؟ ان کي مختلف ادبي اردو سنڌي رسالا، 'نئين قدرين'، 'شعور'، 'نئين زندگي'، 'مهراڻ'، ۽ انگريزي، اردو سنڌي ناول، ڪهاڻين ۽ آتم ڪهاڻين جا ڪتاب، پوست جا خرچ پري، چوڻو موڪلي ۽ کيس چوڻو پڙهائي؟ 'فهمو فهميده، چري، بانوري ۽ مٿڙا ماڻهو' جهڙن موهيندڙ نالن سان مخاطب ٿي، هو جنهن کي موه ۽ چاهه جي راحتن سان پريور خط ٿو لکي، اها آخر آهي ڪير؟

شيار ڪمار ان حوالي سان پنهنجي جيون ۾ لکي ٿو: "پنجاهه جي شروعاتي (آخري) ڏهاڪي ۾ اياز جي، دادو جي ٿر جي، مينڌري سعادت نالي ڪنهن خاتون سان، فرانس جي قداور دانشور بهگڻي اديبه مادام ڊي سيوين ۽ اختر شيراني جي اصلي يا خيالي محبوبه سلملي جهڙي محبتي ۽ ادبي خط و ڪتابت شروع ٿي هئي. اهي خط مون کي به پڙهڻ لاءِ ڏيندو هو. (بعد

پر هوءَ پهروپيو يعني مرد ثابت ٿيو جيڪو کيس پوک بڻائي رهيو هو) هُن جي هڪ موڪليل تصوير ڏسي (جيڪا مون به ڏني هئي) جنهن ۾ هوءَ پيرن کان چوٽيءَ تائين، سواءِ منهن جي، چڻ بافتي جي تان ۾ ويڙهيل، شرم ٻوٽيءَ جيان شرميل، وڪوڙيل سڪوڙيل لڳي رهي هئي، جنهن کي ڏسي، اياز پوءِ بي اختيار ٿي لکيو هو ته، هُن کيس غالب جو غزل ٿي سمجهيو پر هوءَ ته ساميءَ جو سلوڪ نڪتي” (24).

اياز دلي طور هڪ معصوم شاعر ۽ شعوري طور هڪ وڏو مدبر ۽ پارڪو ماڻهو هو. هُن زندگيءَ جون اٺيڪ تلخيون به ڏنيون هيون ته، ڪيئي مسرتون به ماڻيون هيون. هُن جو وڏو مطالعو، مشاهدو ۽ تجربو هو. منهنجي خيال ۾ هن يقيناً ڄاتو ٿي ته، کيس خط لکندي عورت نه، پر ڪو مرد آهي، جنهن جا اشارا سندس خطن ۾ پڻ موجود ملن ٿا. هڪ خط ۾ لکي ٿو: ”اڄ تنهنجو خط پهتو. وري ساڳي ڪل موتي آئي. واقعي جي تون عورت نه آهين ۽ اهي خط ڪوئي مرد لکي رهيو آهي ته، افسوس آهي جو ايتري نسايت جي باوجود توکي مير ۽ مومن جي دور ۾ پيدا نه ڪيو ويو ۽ جي تون عورت آهين ته، تو ۾ نسايت اڃا گهٽ آهي، ڇو ته چڱيءَ طرح جواب ڏيڻ تي روح ٿي نه ٿوري” (25).

اياز پنهنجي اندازي ۾ بلڪل درست هيو. هوءَ عورت نه هئي، پر عورت جو روپ ڌاري هُن کيس آزمائڻ ۽ پسرائڻ پئي چاهيو. دادو جي پاسي جي منهنجي شاعر دوست ذوالفقار گاڏهيءَ سان جڏهن اُن باري ۾ ڳالهه ٻوله ٿي ته، هن ٻڌايو ته، ’اصل ۾ اهو ڪردار سندس شهر خيرپور ناٿن شاهه جو هو ۽ هو هُن جو ذات پائي هو جنهن جو نالو علي محمد خان گاڏهي هو ۽ هن جو تعلق هڪ آسودي ۽ معزز گهراڻي سان هو. مينڌري سعادت، سندس محبوبه هئي، جيڪا ذات جي اوڏ هئي، پر انتهائي حسين چوڪري هئي. علي محمد گاڏهي سنڌ يونيورسٽي مان پڙهيل هو. هو نه رڳو ڏيک ويڪر ۽ سٺو نوجوان هو پر انگريزي، اردو ۽ سنڌي ادب تي پڻ کيس سٺو دسترس هئي. هو ڪهاڻيون لکندو ۽ چڱي شاعري به ڪندو هو. سندس هڪ ڪهاڻي، ’سوداگر سنسار‘، ’رم جهم‘ رسالي ۾ ڇپيل آهي. هو جوانيءَ ۾ ئي گذاري ويو. هُن اهي خط اياز کي 1957ع ڌاري لکيا هئا، جيڪي موت کان پوءِ سندس پوين، معروف شاعر محسن ڪڪڙائي حوالي ڪيا هئا، جن مان گهڻا شايع ٿي چڪا آهن ۽ اڃان ڪجهه محسن جي وارثن وٽ پيل آهن، جن کي، مشتاق پرڳڙي جڏهن زندهه هو ته، ’رم جهم‘ رسالي ۾ شايع ڪرڻ لاءِ، ڪمپوز پڻ ڪرايو هو پر پوءِ رسالي جي اها ڪڙي پڌري نه ٿي سگهي ۽ سمورو مواد ڪٿي ضايع ٿي ويو‘.

ذوالفقار گاڏهي پنهنجي مختصر نوٽ ۾ اُن حوالي سان رسالي ’رم جهم‘ ۾ لکي ٿو: ”علي محمد گاڏهي 1959ع ۾ سنڌ يونيورسٽي ڄام شوري مان ايم. اي انگلش لٽريچر ۾ ڪئي. (جڏهن ته سندس ايڊميشن ڪارڊ ۾ پوليٽيڪل سائنس ڄاڻايل آهي). هُن 1955ع ۾ ’آرزو ۽ ارمان‘، ’الله جي نالي تي‘، ’ناڪامي‘، ’به مجسما‘ (ترجمو)، ’ماءُ جا لڙڪا‘، ۽ ٻيا ڪيترائي مضمون، ترجما، ڪهاڻيون ۽ شاعري وغيره ان وقت جي مشهور رسالن ’آداب‘

عرض، 'آفكار'، 'گل ڦل'، 'فردوس'، 'نئين زندگي'، 'مهراب'، 'سهڻي' ۽ ٻين ڪيترن رسالن ۾ لکيو. هن جي ٻولي نهايت جاذب ۽ وڻندڙ هئي. محمد ابراهيم جويو، طالب الموليٰ، غلام رباني آگرو، سليم هالائي، بيگم زينت عبدالله چنڊ ۽ محمد عثمان ڏيپلائي پنهنجن رسالن ۽ مخزنن لاءِ هن کي خاص خط لکي مواد گهرائيندا هئا... هي ڪيترائي سال شيخ اياز کي هڪ چوڪريءَ جي نالي سان خط لکندو رهيو هو. (26).

شيخ اياز کي اهي خط ان دور ۾ لکيا ويا، جڏهن هو مختلف قسم جي ذهني ۽ نفسياتي فڪرن ۾ الجھيل ۽ روحاني اضطراب ۾ وڪوڙيل هو. سندس محبوب روشن جو موت، ٻي پيار ميرزا اقبال سان علحدگي، ملڪ جي ورهاڱي سبب وڇڙي ويل دوستن جي جدائي جو درد، بنياد پرست ادبي لڏي جون ساڻس عداوتون ۽ اڇاڻون، انهن مڙني مامرن مڙي هڪ حساس من شاعر کي ملول ۽ ويڳاڻو ڪري ڇڏيو هو. تڏهن ئي ته هڪ خط ۾ لکي ٿو: "تو مون سان دوستي تڏهن رکي، جڏهن منهنجي زندگيءَ ۾ ٻي انتها تلخي هئي" (27).

دنيا جي ٻين ڪيترن شاعرن لارڊ بائرن کان وٺي ڪيٽس، ڪولرڇ ۽ خليل جبران تائين، سڀ اهڙيون گمنام محبتون ڪيون آهن. اياز جي هنن خطن جو قصوبه اهڙو ئي آهي. حقيقت ۾ اياز جا هي خط سندس ٻين لکيل سمورن خطن کان مختلف به آهن ته منفرد به. ڇو ته اهي نه ڇاپڻ خاطر لکيا ويا آهن، نه ڪنهن ڏنل پرڪيل پياري ڏانهن لکيل آهن، پر هڪ اهڙي نا آشنا ماڻهوءَ ڏانهن لکيل آهن، جنهن سان رشتو ۽ ناتو ئي خطن ذريعي ڄڙي، جوان ٿي ۽ نينهن ۾ بدلجي ٿو. سچ ته هي خط هڪ حساس شاعر، نرم نثر نگار ۽ نفيس عاشق جي دلي ۽ ذهني ڪيفيتن جو آجرو عڪس آهن. هي خط اياز جي مزاج، فڪر، مختلف ذهني، نفسياتي لاڙن ۽ سندس ذات ۽ زندگيءَ جي ٻين ڪيترن پهلوئن کي سمجهڻ ۽ ساڃاهڻ ۾ مددگار ٿي سگهن ٿا. ان سان گڏوگڏ اياز ڏانهن مينڌري سعادت جي لکيل خط پڻ منظر عام تي اچڻ گهرجن، جنهن سان ڪيترن ئي مبهم پهلوئن ۽ افواهن جي اصل حقيقت آسانيءَ سان معلوم ٿي سگهي ٿي.

اياز جا علمي ۽ ادبي خط:

شيخ اياز ٻوليءَ جو وينجهار آهي. هو هڪ سنگتراش وانگر لفظن کي تراشي، انهن ۾ نه فقط جذبن جو روح اوتي ٿو پر انهن کي زنده ۽ جاويد بڻائي ڇڏي ٿو. اياز سنڌي ٻوليءَ جي ڪلاسيڪي ورثي کي سانڍڻ کان علاوه جديد دور جي لحاظ سان سنڌي ٻوليءَ کي نه صرف پنهنجي تهذيبي ۽ ثقافتي روح سان روشناس ڪري ان قابل بڻايو آهي، جو ان مان مٽي ۽ مارن جي مهڪ محسوس پئي ٿئي، پر اها لفظ - پنڊار جي حوالي سان پڻ دنيا جي خوشحال ٻولين سان برميچي سگهجي ٿي.

اياز سنڌي ٻوليءَ جي ڪلاسيڪي ورثي کي نه صرف سانڍيو ۽ سنڀاليو آهي، پر پنهنجي ٻوليءَ کي نئين سر گهڙي، پنهنجن تحريرن ۽ تخليقن ۾ اهڙي سندر ۽ سببائتي انداز سان ڇڙيو آهي، جو اهي ادب جو شهپارو بڻجي پيون آهن. هونءَ ته اياز جون سموريون تحريرون علمي ۽ ادبي خوبين ۽ خوبصورتين سان سرشار ۽

تمتار آهن. هن جو نظر هجي توڙي نثر ان ۾ فڪر جي گهرائي، تخيل جي سگهه، اسلوب جي انفراديت، ادبي شائستگي، فني سندرতা، اظهار جي بي ساختگي ۽ تخليقي ندرت نمايان نظر اچي ٿي، پر سندس نثري تحريرن ۾ خاص ڪري هن جا خط، انهيءَ ڪري به اهم ۽ شاهڪار آهن، جو انهن جو گهڻي قدر موضوع ۽ محور ادب آهي. هن جي پنهنجن دوستن، محمد ابراهيم جويي، مدد علي سنڌي، طارق اشرف، يوسف شاهين، حميد سنڌي ۽ ڪجهه ٻين ڏانهن لکيل خطن کان علاوه، 'جي ڪاڪ ڪوريا ڪاپڙي' وارا خط، جيڪي پڻ جويي صاحب کي لکيل آهن، علم ۽ ادب جو آملهه سرمايو آهن. انهن خطن ۾، اياز نه فقط پنهنجي دل ۽ دنيا جون ڳالهيون ڪيون آهن، پر علم ۽ ادب جو سمند پڻ ڀرتيو آهي. دنيا جي تاريخ، سياست، ظلم، استبداد، مزاحمت، انقلاب، آزادي ۽ ان ۾ اديب جي قلم جي سگهه ۽ سندس عملي ڪردار بابت، جنهن جرئت ۽ پريوريت سان اياز پنهنجن هنن خطن ۾ اظهار ڪيو آهي، اهو بي مثال آهي.

شيخ اياز جا خط هڪ ئي وقت ادب جو شاهڪار به آهن ته، علم ۽ آگاهيءَ جو پيندار به. انهن ۾ اياز جي آجهل جذبن جي اُپتار سان گڏوگڏ سندس مطالعي، مشاهدي، تجربن ۽ تخيل جي اڏام ڏسڻ، پرڪڙ ۽ پُرجهڙ جي قابل آهي. هن وٽ اظهار ۽ بيان جي ايڏي قابليت ۽ تخليقي صلاحيت آهي، جو هو جيڪا به ڳالهه ڪرڻ چاهي ٿو ان کي اهڙي فنائتي انداز ۽ سببائتي سليقي سان پيش ڪري ٿو، جو انهيءَ جو تاثير شعور ۽ من کي موهي وجهي ٿو. شيخ اياز جي ادبي خطن جي وڏي خوبي آهي ٿي، انهن جي ادبي لطافت، فڪري تازگي ۽ فلسفياتي گهرائي، جيڪا خط کان وڌيڪ، ان کي هڪ ادبي ۽ علمي ڊاڪيومينٽ جي حيثيت ۽ اهميت عطا ڪري ٿي.

جي ڪاڪ ڪوريا ڪاپڙي:

شيخ اياز جي پنهنجي سهيوگي ليکڪ ۽ قريبي دوست محمد ابراهيم جويي ڏانهن لکيل هي ٻاويهه آملهه خطن تي محيط ڪتاب، انهيءَ ڪري به اهم آهي، جو ان پنهنجي اسلوب، احساساتي اظهار ۽ فڪري ويچارن جي پختگيءَ ڪارڻ، سنڌ جي ادبي ڪيتر جي وڏي انگ کي نه فقط موهيو ۽ متاثر ڪيو آهي، پر هڪ ادبي روايت بڻجي، سنڌ جي سينئر توڙي نوجوان نسل جي نثري تحريرن ۽ تخليقن ۾ وڏي نڪار ۽ نرملتا پيدا ڪئي آهي.

سنڌي نثر جي حوالي سان تمام ٿورا نالا آهن، جن پنهنجي ڊڪشن، اظهار ۽ انداز بيان جي جادوءَ سان پنهنجن پڙهندڙن توڙي ٻڌندڙن جون دليون جيتيون ۽ سندن دماغن کي تازگي ۽ تراوت بخشي آهي. اياز سنڌي ادب ۾ اهڙي نثر جو باني نه به چئجي، پر ان ۾ نوان رنگ ۽ ترنگ پيدا ڪري، ان کي نئين جوت، جدت ۽ جلا ضرور عطا ڪئي آهي. خاص ڪري هنن خطن ۾، اياز جو نثر رڳو پاڻ رقص نه ٿو ڪري، پر پڙهندڙن توڙي ٻڌندڙن کي به جهومائي ڇڏي ٿو. هن جي تحرير جي انهيءَ خوبيءَ ٿي سندس خطن ۾ موجود ٻين ڪيترين خامين ۽ جهولن کي پاڻ ۾ لڪائي ڇڏيو آهي. اياز جا ڪيترا خط ايترا طويل ۽ مختلف تفصيلن تي مبني آهن، جو اهي هونءَ ماڻهوءَ کي اُڪتائي ۽ ٽڪائي وجهن ها، پر اهو سندس جاذب ۽ پُرلطف اظهار ۽ اسلوب ٿي آهي، جيڪو ماڻهوءَ کي ٽڪائڻ ۽ اُڪتائڻ بدران، لطف اندوز ڪري ۽ پاڻ سان ساڻ ڪٿي هلي

ان کان علاوه اياز جا هي خط لکيا ٿي ڇپائڻ ۽ ماڻهن کي پڙهائڻ لاءِ ويا آهن. انهيءَ ڪري انهن ۾ سوچ ۽ سچيتائيءَ جو عنصر فطري طرح زياده آهي. پر ان جي باوجود انهن ۾ ڪمال جي رواني ۽ بي ساختگي ملي ٿي. جيڪو پڻ اياز جو هڪ وڏو گڻ آهي. جنهن مان سندس فني سگهه ۽ فنڪارائي سرت جي سڌ پوي ٿي.

شيخ اياز جي هنن خطن ۾ خيالن ۽ احساسن جو اظهار گهڻو تنو شاعر جي ذاتي مشاهدي، تفڪر، تصور ۽ داخلي جذبن تي آڌارڪ ۽ دنيا جي رنگينين، دردن، غمن، سنسار جي فطري مظهرن جي حوالي سان آهي. انهيءَ ڪري هر خط پنهنجي فڪري ۽ احساساتي جوهر ۾ هڪ مڪمل تصوير ۽ تاثر به رکي ٿو ته، ان ۾ ادبي لطافت، احساساتي رنگيني ۽ تاريخي حقيقتون به ملن ٿيون. خطن جي مطالعي مان ظاهر ٿئي ٿو ته، اياز جي تصور ۽ تخيل جو پنهنجو هڪ جدا جهاڻ آهي، جنهن ۾ هن جا شين کي ڏسڻ، ڀسڻ ۽ پرکڻ جا پنهنجا معيار ۽ ماپا آهن. سندس هنن خطن ۾ جمالياتي ۽ تخليقي نثر جا ڪيئي تاج محل پنهنجي پوري حسناڪي، جاذبيت ۽ جوت سان، ماڻهوءَ کي موهرڻ ۽ متاثر ڪرڻ لاءِ موجود ملن ٿا. چند مثال ملاحظه ڪريو:

“هن مون کي پنهنجن ٻنهي ڪلهن تي ڪارا داغ ڏيکاريا، جي ڪنهن تهجد گذار جي پيشانيءَ تي داغ وانگر ٿي لڳا. اها حقيقت اهو محسوس ڪري سگهندو، جنهن ٻڪ ڪٽي آهي، انهيءَ کي معلوم هوندو ته، اها ڇيبي جيون جي هر املهه وٽ کي ڪيئن نه چرڪائي ٿي ڇڏي. ڏيئه آهي ته ڏول به آهي، نه ته هر اڪنڊ ۽ اڪير مان من کي ڪرسي ٿي اچي. گرجا جو گهنڊ، مڙهيءَ جو سنڪ، مسجد جي بانگ، سڀ آنڊي جي آنڌ مانڌ ۾ اجنبني ٿا لڳن... ڏوڏي ۽ ٿور جي ٻوڏ، روح جي هر خوشبوءِ کان زياده پياري آهي. چلهه ۽ تنو محراب ۽ منبر کان زياده مقدس آهن. بيت ڏيڏي خدا آهي... منهنجي تصور جو ڪهنو زندگيءَ جي ڪلهي قاتل ڪنجري کي لڪائي ته نه ٿو سگهي!” (28).

“بتيلي جي آڳل وٽ هڪ پيرسن عورت هٿ ۾ ونجهه جهلي بيٺي هئي. هن کي ول ۾ آڏو سڪل ڍاڪ جي چڱي جهڙو ڪومائل، گهاٽو ڪارو چهرو هو جنهن جي پيلي ڳلن کان کاڌيءَ جي پاسي تائين ڦيٽي چمڙي لڙڪي رهي هئي، جيئن اُس ۾ سڙي سڙي شيشمر جو ڪاٺ ڦٽي پوندو آهي. مان لهي بتيلي ۾ وينس ته، هن ونجهه سان ان کي ڀنٽي هٽايو ۽ بتيلو اتر جي واءِ ۾ پائي تي هنج وانگر لهوارو ترندو ويو” (29).

شيخ اياز جي هنن خطن جي هڪ خصوصيت اها به آهي ته، اهي توڙي جو لکيا هڪ ئي ماڻهوءَ کي ويا آهن، انهن جو مخاطب جوڀو صاحب آهي، پر اهي دراصل سڄي سنڌ جي ساڃاهه وند ماڻهن ڏانهن لکيل آهن. انهيءَ ڪري انهن ۾ موضوعن جي ’گوناگونيت‘ کان وٺي خيال ۽ احساس جي وڏي وسعت نظر اچي ٿي. هو هنن خطن ۾ انهن سان به مخاطب آهي، جن جون دليون جذبن ۽ احساسن سان ڌڙڪن ٿيون ۽ سندن اکيون ٻين جا درد ڏسي آشڪبار ٿي وڃن ٿيون، انهن سان به هم ڪلام آهي، جن وٽ طاقت به آهي ته، پئسي جا اُٺار به آهن، هو هر شيءِ کي

ڪاغذي نوٽن سان خريد ڪرڻ جي گھمند ۾ ايترو ته غش هوندا آهن، جو سندن ڪنهن تي اڪ
 ٿي نه ٻڌندي آهي. اهڙي ئي هڪ ڪردار سان مخاطب ٿيندي، اياز هڪ خط ۾ لکي ٿو:
 “واقعي شاه صاحب، پئسي سان ڇا نه ٿو ملي! ڪاريون گجليون اڪڙيون، سنهڙا سهڻا
 چپ، سانوري سلوني رنگت، ڇا ڇا نه ٿو ملي! انسان جو جسم ته ڇڏ، پر روح به ٺلهه ڳنهي ٿو
 سگهجي! پئسو انسان جي ڇهين حس آهي، ان کان سواءِ هن جا باقي پنج حواس زندگيءَ جو
 پورو مزو ماڻي نه ٿا سگهن. پر شايد ڪو اهڙو وقت اچي، جو پئسي کي ايتري هم گير طاقت نه
 رهي! شايد ڪو اهڙو وقت اچي، جو پئسو نه انسان جو جسم خريد ڪري سگهي، نه روح” (30).
 ڪيڏي نه هر سٺ ۾ تلخي ۽ طنز آهي. ڪيڏو نه هر لفظ ۾ سچ جو مچ ٻريل آهي، جنهن
 جي چَر جراتي کي، هر باشعور ۽ ذي روح ماڻهو آسانيءَ سان محسوس ڪري سگهي ٿو.
 اياز هر شيءِ کي پنهنجي پُر نور نيتن سان ڏسي، حساس دل سان محسوس ڪري ۽
 تخليقي شعور سان اظهاري ۽ بيان ڪري ٿو انهيءَ ڪري هن جو نه فقط مشاهدو منفرد ۽ نرالو
 آهي، پر سندس تجربو پڻ تمام گهڻو حسناڪ ۽ تخليقي آهي. هُو هڪ خط ۾ لکي ٿو: “مون
 موهن جي دڙي جو عجائب گهر به ڏٺو آهي، پر ٽيڪسيلا جو عجائب گهر پنهنجو مثال پاڻ آهي.
 گوتم ٻُڌ جا مجسما جابجا رکيل هئا، جيترو اطمينان ۽ سکون گوتم جي مُنهن مان نڪري،
 انساني روح کي پنهنجي گرفت ۾ آڻي ٿو. ايترو شايد ئي ٻئي ڪنهن انسان جي مُنهن ۾ هجي.
 ڪيترو نه رحم، نرمي، خلوص ۽ اطمينان آهي هن جي چهرې ۾! مون ائين محسوس ڪيو ته،
 منهنجي روح کي چاندوڪيءَ جي چادر ۾ ويڙهي، ڪوئي لولي ڏٺي رهيو هو. هن جي اکين ۾
 مقناطيس جي ڪشش هئي، جا چڪي رهي هئي... ڪا گهڙي ته مان هن کي حيرت ۽ خاموشيءَ
 سان تڪيندو رهيس، ۽ پوءِ هن جي مٿي تي هٿ گهمائي چيم ته، ’ڀڳوان! تون واقعي بيحد
 حسين آهين، پر جنهن بُت تراش توکي گهڙيو آهي، تنهن جو روح تو کان به زياده حسين هو. اُن
 جي هٿن ۾ اها نرواڻ هئي، جا هن تنهنجي چهرې کي بخشي آهي. تون ڀلي ٿو وڃين ته، تون پٿر
 هُئين ۽ منهنجي فنڪار پاءُ توکي اهو وجود، اهو حُسن ۽ اها ڪشش بخشي آهي” (31).

شيخ اياز جي هنن خطن ۾، شاه لطيف جي ڪيترن ئي فڪري نقطن تي بحث کان وٺي
 ڪبير، ميران، بلا شاه، شاه حسين، تڱور نذرا لاسلام، خوشحال خان خٽڪ ۽ ٻين ڪيترن
 ئي ڏيهي توڙي پرڏيهي سيرجٽهارن جي تخليقن تي نه صرف سير حاصل بحث ملي ٿو پر
 انيڪ نقطن جون وضاحتون ۽ چڻايون پڻ ملن ٿيون. اياز بابت ناستڪ هجڻ جو مفروضو به،
 عام توڙي ادبي حلقن ۾ مشهور رهيو آهي، پر هو پنهنجن هنن خطن ۾، ان کي رد ڪري ٿو ۽
 حُسن کي خدا تسليم ڪندي چوي ٿو: “موت جو تصور، زندگيءَ کي ڪيترو نه بي معنيٰ ۽
 ڪيترو نه معنيٰ خيز بڻائي ٿو ڇڏي! مون کي هميشه اهو خيال ايندو آهي ته، هيءَ زندگي بلڪل
 مختصر آهي، ان ڪري مون کي ان تي ائين پيار ايندو آهي، جيئن محبوب جي جوانيءَ تي
 اچي. جڏهن سوچيندو آهيان ته، ان جو ڪيترو حصو فقط ذريع معاش جي پيچي ۾ گذري ٿو
 وڃي ته، ڏاڍو ڏک ٿيندو آهي. زندگيءَ جي فقط اها گهڙي باقي آهي، جا حُسن جي تلاش ۾ گذري

ٽي. باقي سڀ ڪجهه فاني آهي. حُسن خدا آهي” (32).

اياز جو هي شاعر اٿو ۽ تخليقي نثر. هڪ طرف ’ادب، فلسفي، تاريخ، تهذيب، ڪلچر ۽ تخليق‘ جو نرالو ڪارڊ آهي ته، ٻي پاسي، ’خط، خواب ۽ خوبصورتيءَ‘ جو حسين امتزاج آهن. جنهن ۾ زندگيءَ سان لاڳاپيل سمورا موضوع زير بحث اچن ٿا. هنن خطن ۾ اياز جي زندگي، مطالعي، تجربي ۽ مشاهدي جا موتي ڪنهن تٽل هار جي موتين وانگر وڪريا پيا آهن، جن کي جيڪڏهن مختلف پهلوئن جي مالهاڻن ۾ پروڻجي ته، نه رڳو ڪيئي هار ٺهي سگهن ٿا، پر سندس جيون جي جوڳ، جفاڪشي، ڪوتائن جي منظرن، تخليقن جي محرڪن ۽ پيار-پنهن جي انيڪ حوالن جي حاصلات ممڪن ٿي سگهي ٿي. سچ ته هي خط هن جي آتم-ڪٿا ۽ شاعراڻي سفر جو هڪ اهم دستاويز آهن.

اياز ڏيهه پرڏيهه جا ڪيئي وڻ ووڙيا. ڪيترن ئي اجنبي چهرن ۾ پنهنجائپ پسي. انهن سان روح رهاڻيون ڪيون، انيڪ تاريخي ماڳ، مڪان ۽ فطرت جا سُندر نظارا ڏٺا، پر پوءِ به سدائين پنهنجي ڌرتيءَ جي مٽيءَ جي مهڪ ۽ پنهنجن ماڻهن جي موهه کي ساريندو ۽ پڇاريندو رهيو. هو پنهنجن حسين ساروڻين جا ورق ورائيندي هڪ خط ۾ لکي ٿو: ”رينو ڊيڪ تي وڃي بيٺي هئي ۽ هن جون چڱيون هوا ۾ اڏامي رهيون هيون. مان به ڊيڪ تي وڃي بيٺس ته، هن مون کي چيو ’مان ڪڏهن به سنڌ نه وٺي آهيان ۽ اڳ ڪو به سنڌي نه ڏٺو اٿم. اوهان جي ديس ۾ نديون آهن؟‘ رينو اُتي فقط هڪ ئي ندي آهي - سنڌو! ان کي اسان ديويءَ وانگر پوڄيندا آهيون. ان ۾ اسان جون هندو عورتون آڪا اچلي، ’جهولي لال جهولي لال‘ چونديون آهن. اسان جي ان سان ايتري عقيدت آهي، جو اسان جو هڪ هندو دوست، جو پيارت ۾ مري ويو هو، تنهن پنهنجي رڱ سنڌوءَ ۾ لوڙهڻ لاءِ موڪلي هئي. منهنجو گهر سکر ۾ سنڌوءَ جي ڪناري تي آهي، جڏهن ويساڪ ۾ پاڻي پنهنجي قوه ۾ ايندو آهي ته مان پنهنجي گهر جي ڇت تي بيٺي، چنڊ کي چولين جي ڏولين ۾ ڏسندو آهيان، مون کي محسوس ٿيندو آهي ته منهنجي ڪوٽا سنڌوءَ جي آمر سرتي آهي، ان ۾ به ساڳيون چوليون ۽ چوهه آهي. ساڳيو پيڇ ڪان پري چنڊ لاءِ پيار آهي... جڏهن رينوءَ بيٺر جا چار پنج گلاس پيٽا، ته هن جون اڪڙيون ڪپ ۾ پرڃي ويون ۽ هن جون آڱريون ڪنهن ڪٽڪليءَ جي نرت جي تلاش ۾ چُرڻ لڳيون... هن ٻانهون ڦهلايون ۽ هڪ ٽنگ گوڏي وٽان هوڙي مٿي ڪئي. ’رينو! مون من ۾ چيو مون توکي اڳ ڪٿي ڏٺو آهي. ڪٿي؟ ڪٿي؟ اها ٻانهن جي نونٺ، اها گوڏي جي ڍڪڻي! مون ڪٿي ڏٺي آهي؟ موهن جي دڙي ۾، ها موهن جي دڙي ۾!“ (33).

شيخ اياز جي هنن خطن ۾ شاعريءَ جهڙو ساءُ، رس ۽ چس به آهي ته، روح ۽ رنگ به. هر سٺ ائين ٿي لڳي، جڏهن اياز پنهنجي سالن جي تجربي ۽ تفڪر جي مٽيءَ مان ڳوهي، پنهنجي پوري تخليقي بي ساختگيءَ سان، انهن جي جوت ۽ جوهر کي پنن تي پرتيو آهي. خطن ۾ تشبيهن، ترڪيبن ۽ استعارن جا انگوري چڱا جابجا اهڙي نفاست ۽ نزاڪت سان تڙيا پڪڙيا پيا آهن، جو انهن جي سومر سان مان بار بار پڙهندي به، من جي تانگهه ۽ پياس پوري ٿي نه

ٿي ٿئي. تحرير ۾ منظرن ۽ عڪسن جي هڪ انوکي ڪائنات نظر اچي ٿي. جنهن جو هر نظارو اکين کي تراوت، سُرَت کي تسڪين ۽ روح کي عجيب راحت بخشي ٿو. شيخ اياز جي خطن جي هن ادبي خزاني مان سچ ته سندس ذاتي زندگي جي تمام گهڻن پهلوئن سان گڏوگڏ ادبي شخصيت جو عڪس ۽ نقش پڻ نمايان ٿي سامهون اچي ٿو. انهيءَ ڪري ئي لعل پُڻپ پنهنجي هڪ ليک ۾ لکي ٿو: ”اياز جي مڪمل شخصيت هن جي شعر کان وڌيڪ هنن خطن مان ظاهر آهي. انهن ۾ ڪويءَ جي اڏام به آهي ته، فڪر ۽ گيان به آهي. تنهن ڪري انهن جو بنياد ايترو مضبوط آهي، جو وقت ان کي، گم ڪري ڇڏڻ جي شڪتي پيدا ڪري نه سگهندو“ (34).

مجموعي طرح شيخ اياز جي خطن جي هن سموري سرمايي جي اڀياس مان، اهو نتيجو اخذ ٿئي ٿو ته، اياز جا هي خط سندس ذات ۽ زندگيءَ جي ڪيترن ئي اُڻ چٽي ۽ غير واضح پهلوئن ۽ پاسن تي روشني وجهن ۽ انهن کي عيان ڪن ٿا، پر هن جي بيش بها مطالعي، مشاهدي، تجربي، وجداني وارتائن، فڪري ۽ فني حُسنڪين کي پيش ڪرڻ کان علاوه علم، ادب ۽ تاريخ جو هڪ ائله رڪارڊ پڻ آهن. اُن سان گڏوگڏ اياز جا هي خط، موهيندڙ ٻولي، متاثر ڪندڙ اسلوب ۽ فڪري گوناگونيت سان مالا مال اهڙو بي بها علمي، تخليقي ۽ ادبي خزانو آهن، جيڪو ڪڏهن به پئي پراڻو نه ٿو ٿي سگهي، پر پراڻي ’هڏ‘ جيان سدائين اُن جا سرور پڙهندڙن کي نوان ڪيف ۽ قرار آڻين ٿا.

شيخ اياز جي هنن خطن مان نه فقط عام پڙهندڙ لطف ۽ حُظُ ماڻي سگهي ٿو، پر انهن جي فڪر، تخيل، تخليقي حُسنڪي ۽ طرز احساس مان عالم، محقق، شاعر، شاگرد، اديب ۽ ادب جا مشتاق پڻ گهڻو ڪجهه ڄاڻي ۽ ماڻي سگهن ٿا.

حوالا:

1. شيخ اياز ”خط انٽرويو تقريرون - 1“ نيو فيلڊس پبليڪيشنس، حيدرآباد، 1987ع، ص 213.
2. محبوب مهتاب، ”چنڊ چهرا“، ڪويتا پبليڪيشن، حيدرآباد، 2010ع، ص 14.
3. ڪمار شيام، ”پاتم جهاتي جهان ۾“، سنڌ ادبي اڪيڊمي، ڪراچي، 2015ع، ص 136.
4. شيخ اياز ”نثر“: 5، ثقافت کاتو، حڪومت سنڌ، ڪراچي، 2010ع، ص 254.
5. ايضاً، ص 255.
6. ايضاً، 306.
7. ايضاً، 236.
8. شيخ، نفيس احمد، ايڊيٽر: ”مهراڻ - شيخ اياز نمبر“، ڇاپو - 3، سنڌي ادبي بورڊ، ڄام شورو، 2005ع، ص 467.
9. شيخ اياز ”ڪٿي نه پيڄو ٿڪ مسافر - 3“، سنڌ ادبي اڪيڊمي، حيدرآباد، 1997ع، ص 49، 145.
10. سنڌي مدد علي، ”گونج به ڪائي ڪونج“، سنڌ رائي پبليڪيشن، حيدرآباد، 2017ع، ص 100.
11. شيخ اياز ”ساهيوال جيل جي ڊائري“، (مهاڳ: مهتاب محبوب)، نيو فيلڊس پبليڪيشنس،

- حيدرآباد، 1986ع، ص 143.
12. ڪمار شيام ”پاتم جهاتي جهان ۾“، سنڌ ادبي اڪيڊمي، ڪراچي، 2015ع، ص 75.
 13. شيخ، اياز ”پنهل کان پوءِ“ نيو فيلڊس، پبليڪيشنس، حيدرآباد، 1990ع، ص 79
 14. شيخ اياز ”ساهيوال جيل جي ڊائري“، (مهاڳ: مهتاب محبوب)، نيو فيلڊس پبليڪيشنس، حيدرآباد، 1986ع، ص 4.
 15. شيخ، اياز ”پنهل کان پوءِ“، نيو فيلڊس، پبليڪيشنس، حيدرآباد، 1990ع، ص 84
 16. سنائي، ناز مرتب: ”شيخ اياز هڪ شاعر هڪ عاشق“، سنڌي ساهت گهر، حيدرآباد، 1998ع، ص 9
 17. ايضاً، ص 74
 18. ايضاً، 17
 19. ايضاً، 46
 20. ايضاً، 53
 21. ايضاً، 19
 22. ايضاً، 57
 23. ايضاً، 61
 24. ڪمار شيام ”پاتم جهاتي جهان ۾“، سنڌ ادبي اڪيڊمي، ڪراچي، 2015ع، ص 190.
 25. سنائي، ناز مرتب: ”شيخ اياز هڪ شاعر هڪ عاشق“، سنڌي ساهت گهر، حيدرآباد، 1998ع، ص 21
 26. پرڳڙي مشتاق (چيف ايڊيٽر) ”زم جهم 3“، پبليڪيشن دادو سيپٽمبر، آڪٽوبر 1998ع، ص 44.
 27. سنائي، ناز مرتب: ”شيخ اياز هڪ شاعر هڪ عاشق“، سنڌي ساهت گهر، حيدرآباد، 1998ع، ص 51
 28. شيخ، اياز ”جي ڪاڪ ڪوريا ڪاڙي“، ساهت سپا پبليڪيشن، الهاس نگر، 1987ع، ص 12
 29. ايضاً، ص 17
 30. ايضاً، ص 24
 31. ايضاً، ص 30
 32. ايضاً، ص 54
 33. ايضاً، ص 114، 116
 34. ڀڻڀ، لعل، (تبصرو)، ”جي ڪاڪ ڪوريا ڪاڙي“، سارنگا، جنوري، مئي، 2011ع، ص 22.